



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LN 3/24.1 – SA9779-2026

Lima, 01 de septiembre de 2026

Para: Sr. Oscar Alfredo Villabona, Administrador Nacional de Aviación Civil, ANAC, Argentina
Cmdte. Erick Eduardo Vargas Campero, Director Ejecutivo a. i., DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr Tiago Chagas Faierstein, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Teniente-Brigadier Sérgio Rodrigues Pereira Bastos Junior, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil
General de Brigada Aérea (A) Humberto Fernández Pittari, Director General, DGAC, Chile
Cnel. (r) Arnaud François Gerard Penent d'Izarn Benavides, Director General, UAEAC, Colombia
Sr. Ab. Juan Pablo Franco Castro, Director General de Aviación Civil, DGAC, Ecuador
Cap. Rafael Bárcenas, Director General, Autoridad de Aeronáutica Civil, República de Panamá
Sr. Nelson Mendoza, Presidente, DINAC, Paraguay
Sra. Paola Marín Ugarte, Directora General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Alejandro Trujillo, Director Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica, DINACIA, Uruguay
Sr. GD Edwing José Reyes Martínez, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **RLA/06/901 – Taller sobre Conjuntos de Datos Digitales (DDS) como habilitadores para SWIM (Santiago de Chile, 2 al 5 de noviembre de 2026)**

Distinguido señor/señora:

En el marco del programa de actividades del Proyecto Regional RLA/06/901, tengo el agrado de invitar a su Administración a participar en el Taller sobre Conjuntos de Datos Digitales (DDS) como habilitadores para SWIM, que se llevará a cabo en Santiago de Chile, del 2 al 5 de noviembre de 2026, con el amable apoyo de la Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC) de Chile como Estado anfitrión.

La actividad tiene como objetivo fortalecer las capacidades de los Estados para la implementación y el intercambio de conjuntos de datos digitales normalizados, como elementos fundamentales para avanzar en la implantación de la Gestión de Información para Todo el Sistema (SWIM). Asimismo, promoverá la coordinación entre las áreas de Gestión de Información Aeronáutica (AIM), Meteorología Aeronáutica (MET) y Gestión del Tránsito Aéreo (ATM), con miras a facilitar una transición armonizada hacia un entorno digital e interoperable.

El taller está dirigido a especialistas y responsables técnicos de las áreas AIM, MET y ATM, así como a personal de tecnología de la información que participe en la planificación, implementación o supervisión de servicios de intercambio de información aeronáutica, conforme se detalla en la ficha nemotécnica de la Reunión (**Adjunto A**). Se prevé una metodología práctica, orientada al intercambio de experiencias, la revisión de buenas prácticas y la identificación de acciones para apoyar la implementación nacional y regional. La agenda para el Taller/Reunión se incluye en el **Adjunto B**. El evento se llevará a cabo en idioma español con interpretación simultánea al idioma inglés.

La Nota Informativa (NI), que contendrá la información general y los aspectos logísticos del evento, será publicada oportunamente en la página web del evento: [SAM Meeting Docs | International Civil Aviation Organization](#)

Con el propósito de facilitar la participación de los Estados miembros del Proyecto RLA/06/901, se ha previsto las siguientes alternativas de financiamiento:

- a) Una (1) beca del proyecto regional RLA/06/901 para cada Estado miembro de este proyecto, debiendo la administración interesada proveer los pasajes de ida y vuelta;
- b) becas de un proyecto nacional de cooperación técnica de la OACI aprobado para su país; o
- c) recursos propios de su administración, en caso de no contar con ninguna de las posibilidades anteriores.

Para los participantes que soliciten una beca del Proyecto Regional RLA/06/901, se incluye el Formulario de Candidatura para una Beca de la OACI (**Adjunto C**), el cual deberá ser completado y remitido a esta Oficina a más tardar el **18 de setiembre de 2026**. Considere que, para la tramitación de la beca, los postulantes que aún no dispongan de una cuenta deberán registrarse en el sistema Quantum de la OACI ([Registration - Verify Email - Supplier Registration](#)). Consecuentemente, la fecha límite de esta Oficina Regional para el otorgamiento de becas es el **28 de setiembre de 2026**. Se incluye la guía para registro en el sistema Quantum como **Adjunto D**.

De conformidad con lo expuesto, me es grato invitar a su Administración a designar al (los) especialistas(s) que participará(n) en este Taller/Reunión, registrándose, no más allá del **09 de octubre de 2026**, en el siguiente enlace:

https://gabk2cgtbb5bsfu-atpdb2.adb.eu-amsterdam-1.oraclecloudapps.com/ords/r/estm/regional-activity-control/public-registration-form?p123_id_activity=1943

El señor Jorge Armoa, Oficial Regional MET/AIM (jarmoa@icao.int) de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI, está a su disposición para brindar cualquier información adicional sobre este evento.

Acepte, distinguido señor/señora, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



p/Verónica Chávez
p. [p/Verónica Chávez \(Sep 1, 2026 15:51:57 CDT\)](#)

Luis Fernando Fiallos Pazmiño
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

cc: Secretaría General, ANAC, Argentina
Secretaría Privada, ANAC, Argentina
Sra. María del Pilar Acosta, Jefa de la Unidad de Planificación y Control de Gestión, ANAC, Argentina
Delegación Argentina en OACI
Sra. Norma Beatriz Rotta, Presidente y Gerente General, EANA, Argentina
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Proyecto ARG16801, EANA, Argentina
Dr. Carlos Fernando Pizarro, Secretario General DGAC, Bolivia
Ing. José Manuel Olivares Gonzales, Responsable de Planificación y Calidad, DGAC, Bolivia
Gerencia de Relaciones Internacionales de la ANAC, Brasil
Coronel Fabio Lourenco Carneiro Barbosa, Secretario Ejecutivo de CERNAI, Brasil
Sra. Patricia de Andraca, Encargada de la Sección RAI, DGAC, Chile
Oficina Asesora de Comunicaciones y Relacionamiento Institucional, UAEAC, Colombia
Sr. Edgar Alan Ponce, Subdirector General de Aviación Civil, Ecuador
Sr. Carlos Luis Lozano, Director de Comunicación Social, DGAC, Ecuador
Lic. Abdel Martínez, Subdirector AAC, Panamá
Lic. Víctor Gorday, Secretario General, AAC, Panamá
Ing. Lizvette Urriola Martínez, Coordinadora Nacional OACI, AAC, Panamá
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Javier Alemán, Punto Focal OACI, DGAC, Perú
Sr. Miguel Ángel Moreno Ramírez, Gerente General, CORPAC S.A., Perú
Msc. Romelys Josefina Rivero León, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Sr. Willy Rojas Neazoa, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela